

Ukalata ughwa bhuhili ughwa Paabhuli ku Bhatesaloniike Shiisho shikutangila

Ukalata uyu akasimbighwa nu Paabhuli bhwo akabhalilo akapimba kaakinda ukufuma bhwo aasimba ukalata ughwa kwanda. UPaabhuli akasimba ukalata uyu bhwo ali mu kaaya aka Kolinti. Akabhasimbilagha abhiitiki abha mu kaaya aka Tesaloniike.

Shikulangisha ukuti abhiitiki abha mu kaaya aka Tesaloniike bhatakashaaghanianga akiisa inongwa isha mashiku agha bhumalilo ni nongwa iya kwisa ukwa Yeesu ulwa bhuhili. Ku nongwa iyo, abhiitiki bhamu bhakaleka ukubhomba imbombo paapo bhakiinong'onagha ukuti ukwisa ukwa Yeesu ulwa bhuhili kuli papiipi.

Inyango iya Paabhuli iya kusimba ukalata uyu yikabha ya kubhamanyisha akiisa nu kushimikisha ukuti ukwisa ukwa Yeesu ulwa bhuhili pa chiisu, kukaali. Soona akabhakashanga abhiitiki abho ukuti bheendelelaghe ukwikaakila ukubhomba imbombo shaabho.

Ukulamuka ukwa Paabhuli

¹ Ukalata uyu akufuma kukwangu une ni Paabhuli, uSilwani* pamupeene nu Tiimoti. Tukubhalamuka umwe mwe chibhughutila icha bhiitiki mwe mukwikala mu kaaya aka Tesaloniike, mwe muli pamupeene nu Chaala uTaata ghwitu nu Malafyale uYeesu Kilisiti. ² Tukusuuma ukuti ichisa nu lutengaano ukufuma kwa Chaala uTaata ghwitu na kwa Malafyale uYeesu Kilisiti fibhange pamupeene nuumwe mweshi.

Ubhulongi ubhwa Chaala pi ishiku ilya bhumalilo

³ Mwe bhiitiki bhanyiitu, tukulondighwa ukumupaalisha uChaala akabhalilo kooshi ku nongwa yiinyu ku nongwa iya kuti mukwendelela ukukula akiisa mu lwitiko, soona ukughanana kwinyu mwibheene-bheene kukwongela ngaani. ⁴ Yo yiiyo nongwa iyi nuutwe tukwifuna pakati pa bhiitiki abha fipanga ifya Chaala ku nongwa iya bhukifu bhwinyu, nu lwitiko lwinyu luulwo muli nalwo ni ndamyo shiinyu shooshi shiisho mukushaagha.

⁵ Isho shooshi shikulangisha ukuti uChaala indiakabhalonge abhandu bhooshi mu bhwanalooli nu kuti pabhmalilo indiakabhaghishhe umwe ukwingila mu chitangalala chaake† chiicho mukutaamighwa ku nongwa

* **1:1** 1:1 USilwani Iyi ngamu inine iya Siila (Mbombo isha Bhatumighwa 15:22; 17:15). † **1:5** 1:5 Ichitangalala chaake Bhelenga ishu ilya Ichitangalala icha Chaala ku Mashu aMaheesha.

yaake. ⁶ Ku nongwa iya kuti uChaala akubhalonga abhandu mu bhwanalooli, indiakahape ulufundo bhala bhooshi bhaabho bhakubhapelela indamyo umwe. ⁷ Soona, nuumwe mwe mukutaamighwa, indiakahapele ukuti mutuushange pamupeene nuutwe, akabhalilo kaako uMalafyale uYeesu indiakesetulichwe pabhwelu ukufuma kumwanya bhwo akalabhi aka mulilo pamupeene na bhandumi bhaake abha maka fimushunguuliile. ⁸ Umwene indikiise pakubhafunda abhandu bhala bhaabho bhakumukaana uChaala na bhala bhaabho bhatakuyiitika iNongwa iNyiisa iya Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti. ⁹ Indiakabhafunde abhandu abho ku lupyuto ulukulu ulwa bhwila na bhwila nu kubhabhiika kubhutali nu Malafyale nu bhukulumba bhwake ubhukulu. ¹⁰ Ulufundo ulwo indilukabhombighwe pi ishiku lila liilyo uMalafyale uYeesu indikiise ukufuma kumwanya ukuti abhandu bhamupaalaghe nu kumughindika ku nongwa iya shila shiisho abhombite ku bhiitiki bhaake.‡ Nuumwe indimukabhe mwe bhamu mu bhandu abho ku nongwa iya kuyiitika inongwa iyo yiyo tukabhabhuula.

UPaabhuli akubhiipuutila aBhatosaloniike

¹¹ Ku nongwa iyo, tukubhiipuutila kwa Chaala akabhalilo kooshi ukuti abhabhaghishe ukwikala ukukongana na muumwo abhiitishiishe. Tukumusuma ukuti abhapange amaka agha kubhomba shiisho bhwichane bhwake nu kubhomba shila shiisho shikughendelana nu lwitiko

‡ **1:10** 1:10 Abhiitiki bhaake Bhelenga ishu ilya Abheelu ku Mashu aMaheesha.

lwinyu. ¹² Tukusuma ulwo ukuti ingamu iya Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti yipaalighwange ku nongwa iya shiisho abhabhombiile, soona nuumwe mupaalighwange naghwe. Isho indishibhombighwange ulwo ukukongana ni chisa icha Chaala ghwitu ni cha Malafyale uYeesu Kilisiti.

2

Ukubhoneka ukwa Mulughu nu kwisa ukwa Malafyale uYeesu ulwa bhuhili

¹ Mwe bhiitiki bhanyiitu, ulu tukubhasimbila isha kwisa ulwa bhuhili ukwa Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti ni sha muumwo inditukabhungaane pandaashi papaake ukuti tubhe pamupeene naghwe. Tukubhasuma ngaani ukuti ² manye mupaashange pamu ukubha nu bhwogha mu ndumbula shiinyu ku nongwa iya kupulika ukuti ishiku ilya kwisa ukwa Malafyale uYeesu ulwa bhuhili lifikite, nalinga mukupulika ukufuma ku bhasololi* pamu ku bhalumbilili pamu ukubhelenga mwa kalata yuuyo mukwinong'ona ukuti afumite kukwitu. ³ Manye mwitikaghe ukushimbulighwa nu mundu naayumo ku sila yooshi yila. Paapo ishiku ilya kwisa ulwa bhuhili ukwa Malafyale uYeesu litaalikiise ukufika pala paapo abhandu abhingi indibhakamukaane uChaala na paapo uMulughu ughwa Kilisiti indiakabhoneke pabhwelu. UMulughu uyo indiakapyutighwe lwoshi pabhumalilo.

* **2:2** 2:2 Bhelenga ishu ilya Umusololi ku Mashu aMaheesha.

⁴ Umwene indiakafifuuyaghe nu kufikaana fyoshi fiifyo abhandu bhakufibhona ukuti ghwi Chaala pamu fiifyo bhakufyipuuta. Soona indiakiingile mu Nyumba iya Chaala nu kwiyugha ukuti umwene ghwi Chaala.

⁵ Kali, mutakukumbuka ukuti bhwo indi pamupeene nuumwe ingabhabhuulagha inongwa shooshi isho? ⁶ Umwe muchimeenye chiicho chikumushighila uMulughu uyo ukuti manye abhonekaghe pabhwelu akabhalilo aka ukuti akasetuke ku kabhalilo kaako uChaala abhaatikite. ⁷ Yo yiiyo nongwa iyi ukufika ulu amaka agha Mulughu uyo ghakwendelela ukubhomba imbombo ku bhushiifu ukufika akabhalilo kaako uChaala indiakamutiishe uMulughu uyo. ⁸ Akabhalilo ako ko kaako uMulughu uyo indiakasetuke pabhwelu. Loole bhwo uMalafyale uYeesu akwisa ulwa bhuhhili, indiakamughoghe ni lyughi ukufuma mu mulomu ghwake nu kumupyuta ku sila iya kung'ang'a kwake ukwa bhukulumba.

⁹ Bhwo uMulughu uyo akwisa, indiakiise na maka agha Seetano† nu kubhomba ifyika ni fiswigho ifya bhummyashi ifya luko nu luko. ¹⁰ Indiakabhashimbulaghe ku sila isha luko nu luko abhandu bhaabho bhakusobha ku nongwa iya kushita kwichana ukukonga ubhwanalooli ku sha Yeesu Kilisiti ukuti bhapokighwe. ¹¹ Ku nongwa iyo, uChaala abhalekite ukuti bhalongoshighwange na maka agho ghaagho ghakubhasofya ukuti bheendelelaghe ukubhwitika ub-

† 2:9 2:9 Bhelenga ingamu iya USeetano ku Mashu aMaheesha.

humyashi ¹² nu kuti uChaala indiakabhalonge abhandu bhooshi bhaabho bhatakubhwitika ubhwanalooli, loole bhakuhobhoka ukubhomba imbiibhi.

UChaala abhasalite ukuti abhapoke

¹³ Loole utwe tukulondighwa ukumupaalisha uChaala akabhalilo kooshi ku nongwa yiinyu mwe bhiitiki mwe uMalafyale uYeesu abhaghanite, paapo umwene akabhasala umwe ukufuma kubhwandilo ubhwa kupelighwa ukwa chiisu ukuti mupokeele ubhupoki. Mukupokeela ubhupoki ubhwo ku sila iya kwelufighwa nu Mbepo uMwelu na ku sila iya kubhwitika ubhwanalooli ku sha Yeesu Kilisiti. ¹⁴ UChaala akabhiitisha ukuti mupokeele ubhupoki ubhwo ku sila iya Nongwa iNyisa yiyo tukalumbililagha kukwinyu. Soona akabhiitisha ukuti mubhwaghe ubhukulumba ubhwa Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti. ¹⁵ Po ulu, mwe bhiitiki bhanyiitu, endelegaha ukwima akiisa nu kufikonga ifimanyisho fiifyo tukabhamanyishanga ku sila iya kulumbilila pamu ukubhasimbila abhokalata.

¹⁶ UMalafyale uChaala atughanite. Umwene ghwe yuuyo ku chisa chaake akutusubhaasha bhwila na bhwila nu kutupa ulusuubhilo ulwisa. Tukusuuma ukuti uMalafyale uYeesu Kilisiti nu Chaala uTaata ghwitu ¹⁷ bhabhasubhaashange indumbula shiinyu nu kubhakasha ukuti muyughaghe nu kubhomba shooshi shiisho nyiisa.

3

UPaabhuli akusuuma inyipuuto ukufuma ku bhiitiki

¹ Po mwe bhiitiki bhanyiitu, tukubhasu-uma mutwipuutilaghe kwa Chaala ukuti tulumbililaghe iNongwa iNyiisa iya Malafyale uYeesu ku bhandu bhooshi nu kuti abhandu bhooshi bhaabho bhakuyipulika, bhayipokeelaghe ku lughindiko nu kuyiitika isa muumwo umwe mukayiitika. ² Soona twipuutilaghe kwa Chaala ukuti atupoke ku bhandu abhabhiibhi ngaani paapo abhandu abhingi bhatakuyiitika iNongwa iNyiisa iyo. ³ Loole uMalafyale uYeesu musubhaalilighwa, umwene ali na maka agha kubhakasha nu kubhalindilila ukufuma ku maka agha Mubhiibhi yula. ⁴ Utwe tuli nu lusuubhilo ulukulu kwa Malafyale uYeesu ukuti mukushibhomba nu kuti indimwendelelaghe ukushibhomba shila shiisho tukabhalaghila. ⁵ Tukumusuma uMalafyale uYeesu Kilisiti ukuti abhapange ukushaaghania mu ndumbula shiinyu muumwo uChaala abhaghanite nu kukibha indamyo isa muumwo ghwepe akakibhagha.

Isoki ku bhiitiki abhakata

⁶ Mwe bhiitiki bhanyiitu, tukubhalaghila mu ngamu iya Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti ukuti mwitandamyange ku bhandu bhooshi bhaabho bhakata, bhaabho bhatakukonga ifimanyisho fiifyo tukabhamanyishanga. ⁷ Umwe yumwemwe mumeenye muumwo mukulondighwa ukukonga ichifwanikisho chiitu

paapo akabhalilo kaako tukabha kukwinyu, tutakabha bhakata. ⁸ Soona tutakalyanga ifindu ifya mundu naayumo chishita kumuhomba. Tukabhombagha imbombo ku maka pamuusi na pabhushiku ukuti manye tumusubhaalilaghe umundu naayumo ku shila shiisho tukalondagha. ⁹ Ukubhomba ulwo, kutaa kwo kuti tutakabhaghila ukupokeela utundu ukufuma kukwinyu, loole tukabhombagha ulwo ukuti tubhe chifwanikisho kukwinyu. ¹⁰ Paapo bhwo tuli pamupeene numwe, tukabhalaghila ukuti, “Umundu ghweshi yuuyo akukaana ukubhomba imbombo, manye mumupange ifindu.”

¹¹ Tukuyugha inongwa isho paapo tupulikite ukuti bhaliipo abhiitiki bhamu pakati papiinyu bhaabho bhakata, bhaabho bhatakulonda ukubhomba imbombo shaabho bheene, loole bhakwiyingisha mu mbombo isha bhandu abhanine.

¹² Po tukubhalaghila nu kubhasoka abhiitiki abho mu ngamu iya Malafyale uYeesu Kilisiti ukuti bhabhombaghe imbombo shaabho bheene ukuti bhabhange ni findu ifya kubhaafwa mu bhwumi bhwabho. ¹³ Loole umwe mwe bhiitiki bhanyiitu, manye mulitaghe ukubhomba inyiisa.

¹⁴ Mubhange maaso nu mundu yuuyo atakushiitika shiisho shisimbiighwe mwa kalata uyu. Manye mubhange pamupeene naghwe ukuti afwange isoni. ¹⁵ Manye mumubhiikaghe ungati mulughu ghwinyu, loole mumusokaghe ungati mwitiki munyiinyu.

Amashu agha bhumalilo

¹⁶ Ingusuuma kwa Chaala ukuti uMalafyale ghwitu uYeesu yuuyo akutupa ulutengaano, abhapange ulutengaano amashiku ghooshi mu sila shooshi. UMalafyale uYeesu abhange pamupeene numwe mweshi. ¹⁷ Une nee Paabhuli nee ingusimba amashu agha kulamuka agha na kakono kangu yuneene. Ichi cho chiicho chilangisho mu bhokalata bhangu bhooshi ukuti bhafumite kukwangu.

¹⁸ Ingusuuma kwa Chaala ukuti ichisa icha Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti chibhange pamupeene numwe mweshi.

ULwitikano uLupya
Ndali: ULwitikano uLupya (New Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ndali)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

0c64549c-02c3-5ec7-a6a9-89d039705d73